

\*D

- 169 im ist minne unt gruoz bereit,  
mag er geniezen werdeheit.”  
ieslicher im des **dâ verjach**  
unt dar nâch, swer in ie gesach.  
5 Der wirt in **mit** der hant gevienc,  
geselleclîche er dannen gienc.  
in vrâgete der vürste mære,  
**welch** sîn ruowe wære  
des nahtes **dâ** bî im gewesen.  
10 ”**dâne** wære ich niht genesen,  
wan daz **mîn muoter her mir** riet  
des tages, dô ich von ir schiet.”  
”got müeze lônên iu und ir.  
hêrre, ir tuot genâde an mir.”  
15 **Dô** gie der helt **mit** witzén kranc,  
dâ man got unt dem wirté sanc.  
der wirt zer messe in lêrte,  
**daz noch die** sælde mêrte,  
opfern unt segnen sich  
20 unt gein dem tiuuele kêren gerich.  
**dô** giengen si ûf den palas,  
**al** dâ der tisch **gedeckét** was.  
der gast ze sîme wirté saz,  
die spîse er ungesmæhet az.  
25 der wirt sprach durch hôfscheit:  
”hêrre, iu **ensol** niht wesen leit,  
ob ich iuch **vrâge** mære,  
wannen iwer reise wære.”  
Er seit im **gar diu** underscheit,  
30 **unt** wie er von sîner muoter reit,

D

5 *Initiale D* 15 *Majuskel D* 29 *Majuskel D*

2 mag er] manger D

\*m

- im ist minne und gruoz bereit,  
mac er geniezen werdeheit.”  
ieslicher ime des **dâ verjach**  
und dar nâch, wer in ie gesach.  
5 der wirt in **mit** der hant gevienc,  
geselleclîchen er dannen gienc.  
in vrâgete der vürste mære,  
**wie lîht** sîn ruowe wære  
des nahtes **dâ** bî ime gewesen.  
10 ”**hêrre, danne** wære ich niht genesen,  
wan daz **mir here mîn muoter riet**  
des tages, dô ich von ir schiet.”  
”got müeze lônên iu und ir.  
hêrre, ir tuot gnâde an mir.”  
15 **dô** gienc der helt **mit** witzén kranc,  
dâ man got und dem wirté sanc.  
der wirt zer messe in lêrte,  
**daz ie die** sælde mêrte,  
opfern und segnen sich  
20 und gegen dem tiuuel kêren gerich.  
**dô** giengens ûf den palas,  
dâ der tisch **berihet** was.  
der gast ze sînem wirté saz,  
die spîse er ungesmæhet az.  
25 der wirt sprach durch hôvescheit:  
”hêrre, iu sol niht wesen leit,  
ob ich iuch **vrâge** mære,  
wannen iuwer reise wære.”  
er seit im **gar die** underscheit,  
30 wie er von sîner muoter reit,

m n o Fr69

1 und] vnd do n 3 des dâ] des do m n do das o 6 dannen] von  
dennan n 7 vürste] fursten o 9 nahtes] nahstes o · dâ] do m n o  
11 mir] om. m · here] herre m n (o) · mîn] [mit]: mîn m · riet]  
reit m 13 ir] [mir]: ir o 15 kranc] om. n o 16 dâ] Do m n o ·  
sanc] sitzen n (o) 17 zer] zú o 18 sælde] selbe o · mêrte] werte  
m 19 segnen] keren n 21 dô] Vnd o 22 dâ] Do m n · berihet] vff  
berichtet n 28 wannen] Wennan n

\*G

- im ist minne unde gruoze bereit,  
mag er geniezen werdicheit.”  
ieslîcher im des **dâ jach**  
unt dar nâch, swer in ie gesach.  
5 der wirt in **bî** der hant gevienc,  
geselliclicher dannen gienc.  
in vrâgte der vürste mære,  
**welch** sîn ruowe wære  
des nahtes dâ bî im gewesen.  
10 ”**hêrre, dâne** wære ich niht genesen,  
wan daz **mîn muoter her mir riet**  
des tages, dô ich von ir schiet.”  
”got müeze lônene iu unde ir.  
hêrre, ir tuot genâde an mir.”  
15 **sus** gienc der helt **mit** witzene kranc,  
dâ man gote unde dem wirt sanc.  
der wirt zer messe in lerte,  
**daz noch die** sælde merte,  
opferen unde segenen sich  
20 *und* gein dem tievel kêren gerich.  
**dô** giengens ûf den palas,  
dâ der tisch **verdecket** was.  
der gast zuo sînem wirt saz,  
die spîser ungesmæhet az.  
25 der wirt sprach durch hofscheit:  
”hêrre, iu sol niht wesen leit,  
obe ich iuch **vrâge** mære,  
wannen iwer reise wære.”  
er saget im **die** underscheit,  
30 wier von sîner muoter reit,

G I O L M Q R Z Fr21

1 *Initiale* Q 5 *Initiale* L 7 *Initiale* I O R Z Fr21 15 *Initiale* M  
21 *Capitulumzeichen* L 25 *Initiale* I

2 geniezen] gemessen R 3 des] om. R · dâ] do O L Q om. Fr21 · jach] veriach I (O) (M) (Q) (Z) (Fr21) gegen veriach R 4 swer] wer L M Q R Z · ie gesach] sach I ye ersach L [geschach]: gesach Fr21 5 gevienc] vie O geviec Q 6 geselliclicher] Jclicher M 7 in] ÷n O · vrâgte] fragt Z Fr21 · vürste] wirt O L M Fr21 8 **welch**] Wie O Z · ruowe] gemach L fraw Q [mutter]: Ruwe R 9 dâ] om. O Fr21 · im] om. R 10 dâne] do Q · ich] om. O 11 daz] das mir R · her mir] mir her L her R · riet] reit G 12 dô] da M Z 13 müeze] musz R 15 *Die Verse 169.15-16 fehlen* R · sus] Ausz Q Da Z 16 dâ] Do Q 17 dir wirt in zu der messe lerte I 18 sælde merte] salde meret G sele nerte O Fr21 19 segenen] gesegen Z 20 und] om. G · kêren] om. Fr21 21 dô] dar nach I (O) (M) (Q) (R) (Z) (Fr21) · den] dem O dē M Q 22 dâ] Al da O (M) (Q) (R) (Z) (Fr21) · verdecket] Gedechet I (O) (L) (M) (Q) (Z) (Fr21) 23 sînem] dem I (O) 24 ungesmæhet] vngeschmeche R 26 iu sol] iv ensol O (M) ensol úch R 27 iuch] om. Q · vrâge] fragte R 28 wannen] wannen G 29 saget] sagte L · im] im gar O L (M) Q R Z · underscheit] warheit I

\*T

- im ist minne unde gruoze bereit,  
mag er geniezen werdecheit.”  
**ir** iegelicher im des **verjach**  
unde dar nâch, swer in ie gesach.  
5 Der wirt in **bî** der hant gevienc,  
geselleclîche er dannen gienc.  
in vrâgete der vürste mære,  
**welich** sîn ruowe wære  
des nahtes dâ bî im gewesen.  
10 ”**Hêrre, dâ** wære ich niht genesen,  
wan daz **mîn muoter mir her riet**  
des tages, dô ich von ir schiet.”  
”got müeze lônene iu unde ir.  
hêrre, ir tuot genâde an mir.”  
15 **Sus** gienc der helt **an** witzene kranc,  
dâ man gote unde dem wirt sanc.  
der wirt zer messe in lerte  
**unde ouch sîn** sælde merte,  
opfern unde segenen sich  
20 unde gegen dem tievel kêren gerich.  
**Dar nâch** giengens ûf den palas,  
**al** dâ der tisch **gedeket** was.  
Der gast zuo sînem wirt saz,  
die spîse er ungesmæhet az.  
25 Der wirt sprach durch hovescheit:  
”hêrre, iu sol niht wesen leit,  
ob ich iuch **vrâgete** mære,  
wannen iuwer reise wære.”  
Er seitim **gar die** underscheit,  
30 wie er von sîner muoter reit,

T U V W

5 *Initiale* W · *Majuskel* T 10 *Majuskel* T 15 *Initiale* T U V 21  
*Majuskel* T 23 *Majuskel* T 25 *Majuskel* T 29 *Majuskel* T

3 ir] om. W 4 swer in ie] wer in ie U seiner wer in W 6 er] om. U 9 dâ] do U V om. W 10 dâ] do U W [\*]: dane V · genesen] gewesen T 11 mir her] har mir V 15 Sus] Pvs U · an] mit W 16 dâ] Do U V W 17 in] auch W 18 unde ouch sîn] [\*]: Daz ie die V Do mit er im die W 19 segenen] schone segnen W 23 zuo] bei W 24 Speise er gutlichen aß W 27 iuch] iv T · vrâgete] vrage U V (W) 29 seitim] seit in V · die] den W